

**UCHWAŁA NR 0150/XLI/770/05  
RADY MIASTA TYCHY  
z dnia 15 grudnia 2005 r.**

**w sprawie zmian budżetu miasta Tychy na 2005 r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142 poz. 1591 z późn.zm.), art. 12 ust. 5, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2001r. Nr 142 poz.1592 z późn.zm.), art. 119 ustawy z dnia 26 listopada 1998r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2003r. Nr 15 poz. 148 z późn. zm.), po zaopiniowaniu przez Komisję Finansów Publicznych,

**Rada Miasta Tychy uchwała:**

**§ 1**

Dokonać zwiększenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2005r.  
o kwotę (per saldo) 1.463.111,- zł,

zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 302.719.823,- zł,  
w tym:

- plan dochodów gminy wynosi 227.381.826,- zł,
- plan dochodów powiatu wynosi 75.337.997,- zł.

**§ 2**

Dokonać zmniejszenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2005r.  
o kwotę (per saldo) 655.945,- zł,

zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 299.572.921,- zł,  
w tym:

- plan wydatków gminy wynosi 215.856.957,- zł,
- plan wydatków powiatu wynosi 83.715.964,- zł.

**§ 3**

Dokonać zmniejszenia planu przychodów o kwotę 2.119.056,- zł.,  
zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

Plan przychodów po zmianie wynosi 10.365.005,- zł.

**§ 4**

Dokonać zmian w planie zadań inwestycyjnych w Wieloletnim Programie Inwestycyjnym na lata 2005-2007,  
zgodnie z załącznikiem nr 4 do uchwały.

### **§ 5**

Dokonać zmian w planach finansowych zakładów budżetowych, zgodnie z załącznikiem nr 5 do uchwały.

### **§ 6**

Dokonać zmian w planie finansowym Powiatowego Funduszu Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym, zgodnie z załącznikiem nr 6 do uchwały.

### **§ 7**

Dokonać zmiany zapisu § 11 ust. 2 uchwały Rady Miasta Tychy Nr 0150/XXIX/565/04 z dnia 16 grudnia 2004r. w sprawie budżetu miasta Tychy na 2005 rok nadając mu nowe następujące brzmienie:

#### **§ 11 ust. 2**

"Upoważnia się Prezydenta Miasta do zawierania umów (zaciągania zobowiązań finansowych) związanych z bieżącą działalnością miasta na okres do trzech lat m.in. w zakresie organizacji komunikacji miejskiej w mieście, utrzymania czystości w mieście, utrzymania zieleni z zastosowaniem przepisów ustawy o zamówieniach publicznych oraz z zakresu usług opiekuńczo-wychowawczych jednorazowo do kwoty nie większej niż 130.000.000,- zł."

### **§ 8**

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tychy.

### **§ 9**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i dotyczy roku budżetowego 2005.

Wiceprzewodniczący  
Rady Miasta Tychy

dr Michał Gramatyka

**Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr 0150/XLI/770/05  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 15 grudnia 2005r.**

**DOCHODY**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>Zadania własne gminy</b>				
<b>758</b>	<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>		<b>645 911,00</b>	-
75801	Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego	część oświatowa subwencji ogólnej dla gminy	613 277,00	-
75805	Część rekompensująca subwencji ogólnej dla gmin	część rekompensująca subwencji ogólnej na wyrównanie ubytku dochodów w specjalnych strefach ekonomicznych	32 634,00	-
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>		<b>700 000,00</b>	-
92601	Obiekty sportowe	środki z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej na dofinansowanie zadania inwestycyjnego pn. "Tyski Obszar Rekreacyjno-Turystyczny - budowa hali widowiskowo-sportowej (I etap)"	700 000,00	-
<b>Razem dochody gminy</b>			<b>1 345 911,00</b>	-
<b>Zadania własne powiatu</b>				
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>205 200,00</b>	-
80130	Szkoły zawodowe	środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej na realizację w ramach Programu Phare 2003 Promocja Zatrudnienia i Rozwój Zasobów Ludzkich zadania pn."Wsparcie na modernizację oferty edukacyjnej" (Beneficjent - Zespół Szkół nr 4)	205 200,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>853</b>	<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>		-	<b>31 000,00</b>
85324	Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	zmiana klasyfikacji budżetowej (kwota 31.000,- zł) oraz zwiększenie planu dochodów (kwota 13.000,- zł) z tytułu 2,5% odpisu na obsługę zadań z zakresu PFRON wykonywaną przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	-	31 000,00
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>44 000,00</b>	-
85219	Ośrodki pomocy społecznej		44 000,00	-
<b>853</b>	<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>		-	<b>101 000,00</b>
85395	Pozostała działalność	ze środków na realizację projektu pn. "Poszukiwany pracownik. Osoba niepełnosprawna - tyska kampania informacyjno-promocyjna", w tym: - z Europejskiego Funduszu Społecznego - kwota 72.528,- zł, - z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych - kwota 28.472,- zł. Plan po zmianie wynosi 23.800,- zł.	-	101 000,00
<b>Razem dochody powiatu</b>			<b>249 200,00</b>	<b>132 000,00</b>
<b>OGÓŁEM DOCHODY MIASTA</b>			<b>1 595 111,00</b>	<b>132 000,00</b>

**Załącznik Nr 2**  
**do Uchwały Nr 0150/XLI/770/05**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 15 grudnia 2005r.**

**WYDATKI**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>Zadania własne gminy</b>				
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>4 000,00</b>	-
75095	Pozostała działalność	na pokrycie kosztów związanych z wydaniem materiałów promocyjnych miasta	4 000,00	-
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>		<b>700 000,00</b>	<b>700 000,00</b>
92601	Obiekty sportowe	w związku z przyznaniem środków z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej na dofinansowanie zadania inwestycyjnego pn. "Tyski Obszar Rekreacyjno-Turystyczny - budowa hali widowiskowo-sportowej (I etap)" /WPI/ dokonuje się zmiany źródeł finansowania powyższego zadania poprzez:  - zmniejszenie środków własnych miasta - zwiększenie środków z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej  Plan po zmianie wynosi 3.020.898,- zł, w tym: - środki gminy – 2.320.898,- zł, - środki z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej – 700.000,- zł.	700 000,00	700 000,00
<b>Razem wydatki gminy</b>			<b>704 000,00</b>	<b>700 000,00</b>
<b>Zadania własne powiatu</b>				
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		-	<b>243 094,00</b>
60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	z zadań inwestycyjnych pn.:  1) "Modernizacja wiaduktu - al.Bielska" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 0,- zł.  2) "Budowa ulicy Tischnera w centrum miasta Tychy" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 1.514.921,- zł, w tym: - środki gminy 1.200.921,- zł, - dotacja z budżetu państwa 314.000,- zł.	-	243 094,00
			-	150 000,00
			-	93 094,00

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>853</b>	<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>		-	<b>430 851,00</b>
85395	Pozostała działalność	ze środków na realizację projektów pn.:	-	430 851,00
		1) "Poszukiwany pracownik. Osoba niepełnosprawna - tyska kampania informacyjno-promocyjna", w tym: - z Europejskiego Funduszu Społecznego - kwota 72.528,- zł, - z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych - kwota 28.472,- zł. Plan po zmianie wynosi 23.800,- zł.	-	101 000,00
		2) "Doskonalenie umiejętności zawodowych i językowych w kontekście europejskiego rynku pracy" - ze środków z Fundacji "Fundusz Współpracy" - Krajowej Agencji Programu Leonardo da Vinci Plan po zmianie wynosi 8.900,- zł.	-	308 241,00
		3) "Europejski Rynek Pracy - wymiana doświadczeń w zakresie aktywizacji zawodowej bezrobotnych" - ze środków z Fundacji "Fundusz Współpracy" - Krajowej Agencji Programu Leonardo da Vinci Plan po zmianie wynosi 9.824,- zł.	-	21 610,00
<b>851</b>	<b>OCHRONA ZDROWIA</b>		<b>9 000,00</b>	<b>9 000,00</b>
85149	Programy polityki zdrowotnej	w ramach środków na promocję zdrowia z przeznaczeniem na zakup defibrylatora do udzielania pomocy przedlekarskiej - wydatek inwestycyjny Plan po zmianie wynosi 9.000,- zł.	9 000,00	9 000,00
<b>853</b>	<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>		-	<b>31 000,00</b>
85324	Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	zmiana klasyfikacji budżetowej (kwota 31.000,- zł) oraz zwiększenie planu wydatków (kwota 13.000,- zł) z tytułu 2,5% odpisu na obsługę zadań z zakresu PFRON wykonywaną przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	-	31 000,00
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>44 000,00</b>	-
85219	Ośrodki pomocy społecznej		44 000,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>		
<b>853</b>	<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>		<b>1 000,00</b>	-
85321	Zespoły do spraw orzekania o niepełnosprawności	na pokrycie kosztów umów zleceń członków składów orzekających o niepełnosprawności i stopniu niepełnosprawności - środki dla Powiatowego Zespołu do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności	1 000,00	-
<b>Razem wydatki powiatu</b>			<b>54 000,00</b>	<b>713 945,00</b>
<b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>			<b>758 000,00</b>	<b>1 413 945,00</b>

**Załącznik Nr 3**  
**do Uchwały Nr 0150/XLI/770/05**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 15 grudnia 2005r.**

**PRZYCHODY**

(w zł)

§	Wyszczególnienie	Kwota zmniejszenia
1	2	3
955	Przychody z tytułu innych rozliczeń krajowych	2 119 056,00
	wolne środki stanowiące nadwyżkę środków pieniężnych na rachunku bieżącym, wynikającą z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	
	<b>R a z e m</b>	<b>2 119 056,00</b>

Załącznik nr 4  
do Uchwały nr 0150/XLI/770/05  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 15 grudnia 2005 r.

### ZMIANY W WIELOLETNIUM PROGRAMIE INWESTYCYJNYM 2005 – 2007

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp. zak.	Wartość ogólna zadania	Nakłady w latach						Uwagi	Dysponent środków finansowych w 2005r.	
					2005 wg WPI	2005 po zmianie	2006 wg WPI	2006 po zmianie	2007 wg WPI	2007 po zmianie			
<b>DROGI</b>													
1.	600 60015	Modernizacja wiaduktu – al. Bielska	2001	6 233 211	150 000	0	0	150 000	0	0	0	Wartość ogólna zadania podana została szacunkowo. Po opracowaniu dokumentacji projektowej, realizacja zadania ujęta zostanie w latach następnych na podstawie kosztorysu inwestorskiego.	-
2.	600 60015	Budowa ul. Tischnera w centrum miasta Tychy	ogółem	2 451 166	1 608 015	1 514 921	0	93 094	0	0	0	MZUiM - 1 514 921 zł	
		budżet miasta	2006		1 294 015	1 200 921	0	93 094	0	0	0		
		dotacja z budżetu państwa w ramach Kontraktu dla Województwa Śląskiego			314 000	314 000	0	0	0	0	0		
3.	926 92601	Tyski Obszar Rekreacyjno - Turystyczny - budowa hali widowiskowo - sportowej (I etap)	ogółem	23 340 918	3 020 898	3 020 898	13 500 000	13 500 000	6 551 620	6 551 620	0	GRE - 224 785 zł IRI - 2 730 013 zł MZUiM - 60 000 zł PPW - 6 100 zł	
		budżet miasta	2007		3 020 898	2 320 898	13 500 000	13 500 000	6 551 620	6 551 620	0		
		Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej			0	700 000	0	0	0	0	0		

Załącznik Nr 5  
do Uchwały Nr 0150/XLI/770/05  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 15 grudnia 2005 r.

**ZMIANY W PLANACH PRZYCHODÓW I WYDATKÓW STANOWIĄCYCH KOSZTY  
ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH NA 2005 R.**

Dz.	Roz.	Wyszczególnienie	Stan śr. obr. na początek roku	PRZYCHODY		Inne zwiększenia	WYDATKI		Inne zmniejszenia	Stan śr. obr. na koniec roku
				Ogółem	w tym: dotacja z budżetu		Ogółem	w tym: wpłata do budżetu		
600	60004	Miejski Zarząd Komunikacji - po zmianie	310 485	41 409 399	14 686 058	-	41 501 575	55 019	-	218 309
		I. Zmiana planu przychodów: a) zmniejszenie dotacji przedmiotowej na utrzymanie przystanków autobusowych Plan dotacji po zmianie wynosi 100.068,- zł  Zmniejszenie stawki dotacji przedmiotowej z kwoty 826,00 zł/przyst. do kwoty 459,03 zł/przyst.  b) zwiększenie dotacji przedmiotowej do przewozów pasażerskich Plan dotacji po zmianie wynosi 12.166.000,- zł  Zwiększenie stawki dotacji przedmiotowej z kwoty 1,76 zł/wzkm do kwoty 1,77 zł/wzkm  Zwiększenie liczby wozokilometrów z 6.867.045 do 6.884.878			-80 000  80 000					
700	70001	Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych - po zmianie	72 045	54 832 792	5 250 946	790 000	54 762 005	-	295 693	637 139
		I. Zmniejszenie przychodów  II. Zmniejszenie wydatków: a) bieżących b) inwestycyjnych  III. Zwiększenie innych zmniejszeń		-292 848			-345 541 -281 083 -64 458		52 693	

**Załącznik Nr 6  
do Uchwały Nr 0150/XLI/770/05  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 15 grudnia 2005r.**

**Zmiany planu finansowego Powiatowego Funduszu Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym**

Dział 710 - DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA

Rozdział 71030 - Fundusz Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym

( w zł )

§	Wyszczególnienie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4
	<b>PRZYCHODY</b>	<b>20 000,00</b>	-
0690	Wpływy z różnych opłat  - wpływy ze sprzedaży map, danych z ewidencji gruntów i budynków oraz innych materiałów i informacji z zasobów powiatowych oraz opłaty za czynności związane z prowadzeniem zasobów geodezyjno - kartograficznych i uzgadnianiem usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu	20 000,00	-
	<b>WYDATKI</b>	<b>20 000,00</b>	-
2960	Przelewy redystrybucyjne  w tym dla: - CFGZGiK - WFGZGiK	20 000,00  10 000,00 10 000,00	-  - -